**Citation:** James W. Lowry, "Document 73, 08 October 1707, transcription," in *Documents of Brotherly Love: Dutch Mennonite Aid to Swiss Anabaptists* (Millersburg, OH: Ohio Amish Library), 646-48 (even).

**Copyright:** The corpus of *Documents of Brotherly Love* series is copyrighted by the publisher, Ohio Amish Library. For availability, contact the publisher at 4292 SR 39, Millersburg, OH 44654.

**Date:**  08 October 1707

**Sender:**  Kolb, Pieter, Hütwohl, Valentin and Loheer, Jonas

**Sender Place:**  Palatinate, Germany

**Receiver:**  Amsterdam, Gemeenten te

**Receiver Place:**  Amsterdam, Netherlands

**Language:**  German

**Transcription:**

**73. October 8, 1707.**[[1]](#footnote-3)

[recto]

Wir[[2]](#footnote-4) diener und Eltesten in der pfaltz wunschen

allen prederigen und vorsteheren der Tauffsgesintten

manisten gemeinden in Ambsterdam viell gnadt

und barmhertzigkeitt von gott unßeren himlischen

vatter den friden Jesu Christÿ in mitt wirkung

des heÿligen geistes Amen.

Weillen maria lindt Abraham linten hinderlaßene

Tochter nun uber die i6 Jahr in ambsterdam

sich auff gehalten wie wir vernohmen d[a]ß sie sich Eine

Zeittlang beÿ Johanes lind und michell lint auff

gehalten alß öhm[[3]](#footnote-5) und vetter nach gehentt von

unßeren werthen lieben freundt und b:[ruder] in Christo J:[esu]

dauit Rutgers[[4]](#footnote-6) verpf[l]egt worden wiellen aber nach deßem

absterben von Jelles altehoffen geschrieben worden

alß ob die diener und vorsteher der gemeinten

Ein Attestaten verlangten ihrent halben so ist sie zu

krieschheim zu der gemein kommen und wie obgemelt

nun so lang in ambsterdam werden sie wißn wie sie

sich verhalten allein sie ist etwas schlechter memmorie[[5]](#footnote-7)

daß sie vielleicht die kost schwerlich kan winnen

alß ersuchen wir gantz underThanigst sie wollen

gelieben Ihr doch an [sic] handt zu geben wo es die noth solte

erfordern alß einer schwester der gemeindt welches

wir verhoffen verblieben der werden freundt

und br[uder] in Christo Jesu.

zu geniegte b:[ruder] in Chr[isto] J:[esu]

Jonas Löheer zu offstein

Velten hüt wohl[[6]](#footnote-8)

Petter Kolb

aus Churpfaltz den

8ten 8bris 1707

[verso: Anschrift]

Attestatum an die

prediger und vor

steher der tauffs

gesinten Menonisten

gemeinden In

Ambsterdam

1. **73** 1 A 1442 from the De Hoop Scheffer *Inventaris.*  [↑](#footnote-ref-3)
2. This is in the handwriting of Jonas Loheer. [↑](#footnote-ref-4)
3. “Oheim” (südwestdeutsch). [↑](#footnote-ref-5)
4. These two words, “Davit Rutgers,” are in the left margin. [↑](#footnote-ref-6)
5. memori (f.), “Gedächtnis.” [↑](#footnote-ref-7)
6. Hütwohl and Kolb signed their own names; both the writing and the color of ink are different from that of Loheer. [↑](#footnote-ref-8)